



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Instrucciones

IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Es importante que cualquier persona que vaya a utilizar este cochecito entienda las instrucciones.

- Este producto cumple con la normativa EN 1888-2:2018+A1:2022
- Esta silla de paseo es adecuada para niños a partir del nacimiento y hasta 22 kg o 4 años (lo que se alcance primero).

- Se recomienda el uso en la posición más reclinada desde nacimiento hasta los 6 meses.
- Esta silla ha sido diseñada para un único niño, no utilizarlo con más niños a la vez.
- La masa máxima permitida de la cestilla porta-objetos nunca puede superar lo indicado en la cestilla (4 kg).

⚠️ ADVERTENCIA!

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- No permita que el niño juegue con este producto.
- Usar siempre el sistema de retención.
- Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.

PRECAUCIÓN

- Nunca permita que el niño se ponga de pie en el reposapiés o estribo.
- Nunca levante el chasis mientras esté ocupado. La seguridad de su hijo puede estar en riesgo.
- No utilice el vehículo en escalones, escaleras o escaleras mecánicas; ya que puede ser peligroso para su hijo.
- Siempre descienda o suba los bordillos en las ruedas traseras, no incline el cochecito hacia adelante.
- Active siempre el freno de la silla antes de colocar o retirar al niño/a de la silla.
- Nunca deje el cochecito sin aplicar el freno de estacionamiento. Evite el estacionamiento cuesta arriba o cuesta abajo.

- Cualquier carga fijada al manillar y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales de la silla afecta a la estabilidad de ésta.

- No deben utilizarse accesorios no aprobados por JANÉ.
- Solo deben utilizarse los repuestos suministrados o recomendados por JANÉ.
- Para los portabebés usados con un chasis, esta silla no reemplaza una cuna o cama. Si el niño necesita dormir, debería colocarse en un capazo, una cuna o una cama adecuados.
- Por motivos de seguridad, no se debe utilizar en pendientes con una inclinación superior a 12°, esto podría comprometer la estabilidad del cochecito.

MANTENIMIENTO

- No exponga el tapizado al sol durante largos periodos.
- Lave las partes de plástico con agua templada y jabón, secando posteriormente todos los componentes concienzudamente.
- El tapizado puede desmontarse para ser lavado. (Consulte siempre la etiqueta de instrucciones de lavado).
- Compruebe regularmente los frenos, arneses y fijaciones que pudieran sufrir algún daño por el uso.
- Tanto para su seguridad como para la buena conservación de este producto, es importante que haga una revisión periódica en cualquiera de nuestros talleres oficiales.

INFORMATION ABOUT THE GUARANTEE

- This item is guaranteed against manufacturing defects as stipulated in the legal Directives and/or regulations in force on guarantees for consumer goods applicable to the European Union and those of the country in which it is marketed.

- It is essential to present the purchase invoice or receipt in order to process the guarantee through the seller of the item or, failing that, through the manufacturer.

- The guarantee excludes anomalies or faults caused by misuse, non-compliance with the safety regulations and instructions for use and maintenance provided, or due to wear and tear caused by normal use and regular handling of the item.

- The label containing the serial number of your model must not be torn off under any circumstances as it contains information relevant to the guarantee.

REGISTER YOUR PRODUCT

- For maximum safety and care for your new JANÉ item, it is very important that you register your new product on our website **www.janeworld.com**. This registration means we can inform you, if necessary, of the evolution and maintenance of your product. Additionally, if you would like, we can also inform you about new models or news that we think may be useful for you.

WASTE SEPARATION

- To help protect the environment, we kindly ask you to separate the packaging waste from your JANÉ pushchair/ buggy and at the end of its useful life to separate the components and dispose it properly.

- N'utilisez jamais d'accessoires qui n'ont pas été homologués par JANÉ.

- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par JANÉ doivent être utilisées.

- En cas d'utilisation d'une coque avec le châssis, la poussette ne devra pas être utilisée pour faire dormir l'enfant. Si besoin, installez votre enfant dans une nacelle, un berceau ou un lit approprié.

- Pour des raisons de sécurité, ne pas utiliser sur une pente avec une inclinaison supérieure à 12°, ceci pourrait compromettre la stabilité de la poussette.

MAINTENANCE

- Ne pas exposer le revêtement au soleil pendant de longues périodes.
- Laver les parties en plastique avec de l'eau tiède et du savon, en séchant ensuite tous les composants consciencieusement.
- Avant de ranger l'habillage de pluie dans la housse, laissez-le sécher complètement !
- La housse peut être démontée pour être lavée.
- Vérifiez régulièrement les freins, harnais et fixations pouvant s'abîmer à l'usage.
- Pour votre sécurité comme pour la bonne conservation de ce produit, il est très important que vous effectuiez un contrôle périodique dans un de nos ateliers.

⚠️ WARNING!

- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.

- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

- Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.

- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.

- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.

- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

ACHTUNG

- Erlauben Sie nie, dass sich Ihr Kind auf die Fußstütze oder den Bügel stellt.
- Heben Sie das Fahrgestell niemals an, während es besetzt ist. Die Sicherheit Ihres Kindes kann gefährdet sein.
- Benutzen Sie das Fahrzeug nicht auf Stufen, Treppen oder Rolltreppen; dies kann für Ihr Kind gefährlich sein.
- Fahren Sie Bordsteinkanten immer mit den Hinterrädern hinunter oder hinauf, kippen Sie den Buggy nicht nach vorne.
- Betätigen Sie immer die Bremse des Kinderwagens, bevor Sie das Kind in den Kinderwagen setzen oder herausnehmen.
- Verlassen Sie den Buggy niemals, ohne die Feststellbremse anzuziehen. Vermeiden Sie das Parken bergauf oder bergab.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

- Questo articolo dispone di una garanzia contro i difetti di fabbricazione secondo quanto stabilito nelle Direttive e/o Normative legali vigenti sulle garanzie dei beni di consumo applicabili nell'Unione Europea e del paese di commercializzazione.

- È obbligatorio presentare la fattura o lo scontrino di acquisto per poter far valere la garanzia tramite il venditore dell'articolo o tramite il fabbricante.

- La garanzia esclude anomalie o avarie dovute a un uso inadeguato, alla mancata osservazione delle norme di sicurezza e delle istruzioni d'uso e manutenzione fornite o a causa dell'usura o utilizzo normale periodico dell'articolo.
- L'etichetta che contiene il numero di serie del suo modello non deve essere eliminata per nessuno motivo, dato che contiene informazioni rilevanti per la garanzia.

REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO

- Per ottenere la massima sicurezza e assistenza riguardo il suo nuovo JANÉ, è importante registrare il prodotto sul nostro sito web **www.janeworld.com**. La registrazione le consentirà di essere informato, se è necessario, riguardo l'evoluzione e la manutenzione del suo prodotto. Inoltre, sempre se lo desidera, la potremo informare sui nuovi modelli o altre novità che riteniamo di suo interesse.

SMALTIMENTO

- Avendo a cuore la tutela dell'ambiente vi preghiamo di smaltire in modo differenziato l'imballaggio e i diversi componenti del prodotto al termine della durata di vita del vostro passeggino JANÉ.

- Não devem ser utilizados acessórios não aprovados pela JANÉ.

- Apenas devem ser utilizados os substitutos fornecidos ou recomendados pela JANÉ.

- Para os porta-bebés usados com um chassis, esta cadeira não substitui um berço ou cama. Se a criança necessitar de dormir, deve ser colocada numa alcofa, num berço ou numa cama adequados.

- Por motivos de segurança, não se deve utilizar em inclinações superiores a 12º, pois isto poderá comprometer a estabilidade do carrinho.

MANUTENÇÃO

- Não deixe o forro exposto ao sol durante períodos prolongados.
- Lave as partes em plástico com água tépida e sabão e seque bem todos os componentes.
- O estofado pode ser desmontado para ser lavado. (Consulte sempre a etiqueta de instruções de lavagem).
- Verifique regularmente os travões, arneses e fixações que possam sofrer algum dano pelo uso.
- Tanto para sua segurança como para a boa conservação destes produto, é importante que faça uma revisão periódica em qualquer uma das nossas oficinas oficiais.

